

**Vision: All Students College and Career Ready!**

**Mission: Increase academic performance for ALL students and provide ALL students with the tools needed for post-secondary and workforce success.**



**Visión: Todos estudiantes listos para la universidad y una carrera!**

**Misión: Aumentar el rendimiento académico de todos los estudiantes y proporcionar a todos los estudiantes con las herramientas necesarias para la post-secundaria y éxito en la fuerza de trabajo.**

### ***Notice of Non-Discrimination***

The Agua Fria Union High School District No. 216 does not discriminate on the basis of race, color, national origin, religion, sex, sexual orientation, gender identity, age or disability in its programs and activities and provides equal access to the Boy Scouts, Girl Scouts and other designated youth groups. The lack of English language skills shall not be a barrier to admission or participation in the District's programs and activities. This compliance includes the Career and Technical Education department of the Agua Fria Union High School District and its programs which include: Business Marketing & Management; Communications & Information Systems; Environmental & Agricultural Systems; Health Services; Human Services & Resource; Industrial, Manufacturing & Engineering Systems. The Agua Fria Union High School District No. 216 does not discriminate in its hiring or employment practices.

This notice is provided as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; Title IX of the Education Amendments of 1972; the Age Discrimination Act of 1975; and the Americans with Disabilities Act of 1990. Please forward inquiries and requests for additional information regarding these laws to the designated compliance officer:

**Compliance Title VI, Title IX**  
**Sheila Sorenson**  
**Executive Director, Human Resources**  
**Agua Fria Union High School District**  
**1481 N. Eliseo Felix Jr. Way**  
**Avondale, AZ 85323**  
[623-932-9323](tel:623-932-9323)

**Compliance Title II**  
**Angela Madsen**  
**Director, Federal Programs/Community Outreach**  
**Agua Fria Union High School District**  
**1481 N. Eliseo Felix Jr. Way**  
**Avondale, AZ 85323**  
[623-249-4479](tel:623-249-4479)

**Compliance Section 504**  
**Patrick Becker**  
**Director, Special Education**  
**Agua Fria Union High School District**  
**1481 N. Eliseo Felix Jr. Way**  
**Avondale, AZ 85323**  
[623-932-7152](tel:623-932-7152)

### ***Aviso de No Discriminación***

El Distrito de Agua Fria Union High School No. 216, no discrimina basándose en la raza, color, origen nacional, religión, sexo, orientación sexual, identidad de género, edad o discapacidad en sus programas y actividades y proporciona el mismo acceso a los Boy Scouts, Girl Scouts y otros designados grupos para jóvenes. La falta de conocimientos del idioma inglés no será una barrera para la admisión o participación en programas y actividades del Distrito. Este cumplimiento incluye el departamento de Educación Profesional y Técnica del Distrito de Agua Fria Union High School y sus programas que incluyen: Marketing Empresarial y Gestión, Sistemas de Comunicación e Información, Sistemas Ambientales y de Agricultura, Servicios de la Salud, Servicios & Recursos Humanos, Sistemas Industriales, de Fabricación e Ingeniería. El Distrito de Agua Fria Union High School no discrimina en su contratación o prácticas de empleo.

Este aviso se proporciona tal y como es requerido por el Título VI del Acta de Derechos Civiles de 1964; Sección 504 del Acta de Rehabilitación de 1973; Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972; El Acta de Discriminación de Edad de 1975; y el Acta de Americanos con Discapacidades de 1990. Por favor remita preguntas y consultas para información adicional acerca de estas leyes al coordinador de cumplimientos denominado:

**Cumplimiento del Título VI, Título IX**  
**Sheila Sorenson**  
**Director Ejecutivo, Recursos Humanos**  
**Agua Fria Union High School District**  
**1481 N. Eliseo Felix Jr. Way**  
**Avondale, AZ 85323**  
[623-932-9323](tel:623-932-9323)

**Cumplimiento del Título II**  
**Angela Madsen**  
**Directora, Programas Federales/Alcance a la Comunidad**  
**Agua Fria Union High School District**  
**1481 N. Eliseo Felix Jr. Way**  
**Avondale, AZ 85323**  
[623-249-4479](tel:623-249-4479)

**Cumplimiento de la Sección 504**  
**Patrick Becker**  
**Director, Educación Especial**  
**Agua Fria Union High School District**  
**1481 N. Eliseo Felix Jr. Way**  
**Avondale, AZ 85323**  
[623-932-7152](tel:623-932-7152)